

Lettre aux Membres du CIMPA

Pendant trois ans et demi je fais partie du Bureau du CIMPA, en tant que sa Présidente. Cette période a été pour notre organisation très fructueuse et pour moi très instructive. Il y a beaucoup de projets en cours, citons quelques-uns: l'eupéanisation en incorporant l'Espagne, la Norvège et la Suisse, un appui plus fort en Afrique subsaharienne en insistant sur l'aide aux mathématiciennes, la collaboration plus étroite avec d'autres organismes notamment la Société Mathématique Européenne.

Grâce aux soutiens financiers de la part des ministères des pays cités, nous pouvons organiser plus d'Ecoles de Recherches. Cette activité principale de notre organisation est d'abord réglée par notre Conseil Scientifique et le Conseil d'Orientation et de Pilotage, et ensuite réalisée par l'Equipe de Direction. Nous disposons maintenant d'une Feuille de Route pour ces Ecoles bien évoluée, qui fait un document précieux pour les organisateurs éventuels de ces Ecoles.

Tous ces travaux se déroulent dans une ambiance de collaboration sérieuse, du Bureau d'une part, et du Directeur d'autre part. Nous nous entendons bien car notre but est le même.

Pour continuer ces projets et en initier d'autres, je me présente en candidature au CA, et continuerais ma fonction au sein du Bureau si l'Assemblée Générale le décide ainsi.

Tsou Sheung Tsun
Oxford
le 4 juin 2012.

Letter to Membres of CIMPA

During the last three and a half years I am on the Executive Board of CIMPA as its President. This period has been very fruitful for our organisation and also very instructive for me. There are many on-going projects; let us cite a few: the Europeanization of CIMPA by incorporating Spain, Norway and Switzerland, a stronger support for subsaharan Africa with emphasis on helping female mathematicians, closer collaboration with other organizations in particular the European Mathematical Society.

With the extra financial support from the ministries of the countries cited above, we are able to organize more Research Schools. This principal activity of ours is first of all controlled by our Scientific Council and the Steering Council, and then realized by the Director's Team. We have now an improved Road Map which is a precious document for all those who wish to organize such Schools.

All this work happens in an atmosphere of serious cooperation, between the Executive Board on the one hand, and the Director on the other. We work well together because we have the same aims.

To continue all these projects and to initiate new ones, I put myself forward as a candidate for the Administrative Council and shall continue my function within the Executive Board if the General Assembly so decides.

Tsou Sheung Tsun
Oxford
04.06.2012.